



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 23.10.2013  
COM(2013) 720 final

2013/0342 (NLE)

Wniosek

### **DECYZJA RADY**

**określająca stanowisko, jakie ma zająć Unia Europejska na forum konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu w sprawie przystąpienia Republiki Jemenu do Światowej Organizacji Handlu**

## **UZASADNIENIE**

### **I. WPROWADZENIE**

Członkowie Światowej Organizacji Handlu (WTO) oraz Republika Jemeńska osiągnęli końcową fazę uzgadniania warunków przystąpienia Jemenu do tej organizacji. Jest to wynikiem 13 lat negocjacji, które trwały od momentu złożenia przez Jemen wniosku o członkostwo w WTO w 2000 r. Złożony przez Jemen wniosek o przystąpienie został zbadany zgodnie z wytycznymi określonymi przez Radę Generalną WTO w sprawie przystąpienia krajów najsłabiej rozwiniętych (LDC). Teraz warunki przystąpienia Jemenu muszą zostać zatwierdzone decyzją Rady, zanim UE będzie mogła formalnie poprzeć tę zgodę w WTO.

Poniżej znajduje się streszczenie warunków przystąpienia.

### **II. STRESZCZENIE WARUNKÓW PRZYSTĄPIENIA JEMENU DO WTO, Z PODZIAŁEM WEDŁUG SEKTORÓW**

#### **Lista zobowiązań**

##### ***Towary***

Średnia ostateczna stawka skonsolidowana (FBR) w liście przystąpienia Jemenu wynosi 22,2%.

Średnia FBR w przypadku produktów rolnych wynosi 26,2%, czyli jest nieco wyższa niż stawka 20,1% w przypadku produktów przemysłowych. Najwyższe poziomy taryf są także wyższe w rolnictwie (maksymalnie 100% w przypadku niektórych produktów rolnych — w porównaniu do maksymalnie 40% w zakresie towarów przemysłowych).

Jemen wdroży te ostateczne skonsolidowane stawki od dnia przystąpienia.

Te uśrednione poziomy taryf są dość racjonalne, uwzględniając status LDC Jemenu, jak również niewielki rozmiar i podatność na zagrożenia jego gospodarki. Dotychczasowe praktyki UE w odniesieniu do krajów najsłabiej rozwiniętych polegały na przyjmowaniu takich poziomów taryf za racjonalne dla gospodarek o porównywalnej wielkości.

##### ***Towary przemysłowe***

- Średnia ostateczna stawka skonsolidowana w przypadku produktów nierolniczych wynosi 20,1%.
- Najwyższe średnie, wynoszące około 27%, odnotowuje się w sektorach mebli i obuwia.
- Najniższa, około 10%, występuje w przypadku produktów informatycznych.
- Najwyższe poziomy taryf wynoszą 40% (cement i niektóre przetworzone ryby) i 43% (głównie rybołówstwo i przetworzone produkty rybołówstwa).

##### ***Produkty rolne***

- Średnia ostateczna stawka skonsolidowana w przypadku produktów rolnych wynosi 26,2%.
- Najwyższe poziomy taryf w rolnictwie występują w przypadku tytoniu i kawy na poziomie 100%.

##### ***Usługi***

Lista szczegółowych zobowiązań Jemenu w zakresie usług jest satysfakcjonująca, uwzględniając jego status LDC. Jemen podejmie zobowiązania dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego w szerokim zakresie sektorów usług, w tym usług świadczonych w

ramach wolnych zawodów, usług informatycznych, obsługi firm, usług komunikacyjnych (kurierskich i telekomunikacyjnych), budowlanych, dystrybucyjnych, edukacyjnych w sektorze prywatnym, usług w zakresie środowiska naturalnego, usług finansowych (ubezpieczeniowych i bankowych), usług związanych z opieką zdrowotną w sektorze prywatnym, usług turystycznych i transportowych (transport morski i kolejowy).

### **Zobowiązania wynikające z Protokołu**

W końcowej, wielostronnej fazie negocjacji poprzedzających przystąpienie, członkowie WTO wspólnie dołożyli starań, aby zapewnić podstawową zgodność praw i instytucji Jemenu w sferze handlu z zasadami i porozumieniami WTO, określając wspomniane prawa i instytucje w Protokole przystąpienia oraz w sprawozdaniu grupy roboczej.

Wnioski o okresy przejściowe zostały złożone w wielu dziedzinach; szczególne znaczenie dla UE mają następujące kwestie:

*Prawa do działalności handlowej:* Jemen potwierdził, że przyzna każdej osobie fizycznej lub prawnej pochodzącej z kraju członkowskiego WTO, niezależnie od jej fizycznej obecności lub inwestycji w Jemenie, prawo do uzyskania statusu zarejestrowanego importera produktów dopuszczonych do przywozu do Jemenu nie później niż do dnia 31 grudnia 2014 r. Jemeńskie przepisy ustawowe i wykonawcze odnoszące się do wszystkich opłat i podatków pobieranych z tytułu tego handlu będą w pełni dostosowane do zobowiązań w ramach WTO.

W tych samych terminach Jemen przyzna prawa do działalności handlowej w sposób niedyskryminujący i obiektywny zgodnie z Porozumieniami WTO. Wszelkie wymogi dotyczące rejestracji działalności handlowej lub wniosku o prawo do działalności handlowej służyć będą jedynie do celów fiskalnych oraz celnych i nie będzie wymogu inwestycji w Jemenie.

*Inne cła i opłaty:* Jemen zobowiązał się do ustalenia poziomu pozostałych cel i opłat w rozumieniu artykułu II ust. 1 lit. b) GATT 1994 r. w wysokości 0,25%. Najpóźniej cztery lata po przystąpieniu skonsolidowana stawka tych pozostałych cel i opłat wynosiłaby 0, tak jak przewiduje lista koncesyjna Jemenu.

*Prowizje i opłaty za wykonane usługi:* Wymóg uznawania lub uwierzytelniania świadectw pochodzenia i faktur przywozu do Jemenu przez jemeńskie konsulatory za granicą zostanie zniesiony nie później niż do dnia 1 stycznia 2017.

*Ustalanie wartości celnej:* Jemeńskie ustawodawstwo oraz rozporządzenia wykonawcze będą zgodne z Porozumieniem w sprawie ustalania wartości celnej przed dniem przystąpienia. Jemen będzie stopniowo wdrażać Porozumienie zgodnie z planem działań określonym w sprawozdaniu grupy roboczej i w pełni zastosuje się do przepisów WTO dotyczących ustalania wartości celnej, w tym do Porozumienia WTO w sprawie stosowania art. VII GATT 1994 i załącznika I (Uwagi interpretacyjne) dnia 31 grudnia 2016 r. Jemen potwierdził, że w okresie przejściowym zagwarantuje, że rozporządzenia wydawane na podstawie obowiązującego prawodawstwa oraz dodatkowe rozporządzenia wdrażane w okresie przejściowym, dotyczące ustalania wartości celnej, będą stosowane w sposób niedyskryminacyjny do całego przywozu.

*Środki sanitarne i fitosanitarne (SPS):* Jemen będzie korzystał z okresu przejściowego do dnia 31 grudnia 2016 r. w celu pełnego wdrożenia Porozumienia SPS, jak określono w planie działań zawartym w sprawozdaniu grupy roboczej.

*Barier techniczne w handlu (TBT):* Jemen w pełni wdroży Porozumienie w sprawie barier technicznych w handlu do dnia 31 grudnia 2016 r. Plan działania określono w sprawozdaniu grupy roboczej.

*Handlowe aspekty praw własności intelektualnej (TRIPS):* Pełne wdrożenie porozumienia TRIPS nastąpi przed końcem 2016 r. (z wyjątkiem ochrony patentowej produktów farmaceutycznych objętych decyzją w sprawie porozumienia TRIPS i zdrowia publicznego (WT/L/641)).

### **III. ZALECENIE**

Przedkładając Radzie do zatwierdzenia warunki przystąpienia Republiki Jemenu do WTO, Komisja uznaje, że stanowią one wyważony i ambitny pakiet zobowiązań otwierających rynek, który przyniesie znaczne korzyści zarówno Republice Jemenu, jak i jej partnerom handlowym należącym do WTO.

Wniosek

**DECYZJA RADY**

**określająca stanowisko, jakie ma zająć Unia Europejska na forum konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu w sprawie przystąpienia Republiki Jemenu do Światowej Organizacji Handlu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2 i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 12 kwietnia 2000 r. rząd Republiki Jemenu wystąpił o przystąpienie do Porozumienia z Marrakeszu ustanawiającego Światową Organizację Handlu (WTO), na podstawie art. XII tego Porozumienia.
- (2) W dniu 17 i 19 lipca 2000 r. powołano grupę roboczą ds. przystąpienia Republiki Jemenu w celu wypracowania porozumienia w sprawie warunków przystąpienia, które byłyby możliwe do zaakceptowania dla Republiki Jemenu oraz dla wszystkich członków WTO.
- (3) Występując w imieniu Unii, Komisja wynegocjowała wiele kompleksowych zobowiązań dotyczących otwarcia rynku przez Republikę Jemenu, które uwzględniają życzenia Unii.
- (4) Zobowiązania te zawarto obecnie w Protokole przystąpienia Republiki Jemenu do WTO.
- (5) Przystąpienie do WTO powinno przyczynić się w sposób pozytywny i trwały do postępu reform gospodarczych i zrównoważonego rozwoju Republiki Jemenu.
- (6) Z powyższych względów Protokół przystąpienia powinien zostać zatwierdzony.
- (7) Zgodnie z art. XII Porozumienia ustanawiającego WTO warunki przystąpienia są uzgadniane między państwem przystępującym a WTO i zatwierdzane ze strony WTO przez konferencję ministerialną WTO.
- (8) W związku z tym konieczne jest określenie stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska na forum konferencji ministerialnej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Stanowiskiem Unii Europejskiej na forum konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu w sprawie przystąpienia Republiki Jemenu do WTO jest zatwierdzenie przystąpienia.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*